

# Moonachie Public Schools

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

viernes, 26 de agosto de 2022

Familias y amigos de Moonachie –

A medida que el verano llega a su fin, ¡sé que todos están ansiosos por el comienzo del año escolar ! ¡Estamos casi listos para dar la bienvenida a nuestros estudiantes y familias de regreso a nuestra gran escuela! ¡La escuela se ve increíble, gracias a nuestro maravilloso personal de custodia! ¡Nuestros fabulosos profesores han comenzado a configurar sus espacios de aprendizaje! Nuestro personal de oficina está finalizando los horarios, el transporte, el plan de estudios, los procedimientos, las inscripciones, los registros médicos, los calendarios de eventos y respondiendo a todas las preguntas e inquietudes que pueda tener.

Lo más importante es que todos estamos emocionados por lo que (esperamos) será nuestro primer año escolar ininterrumpido desde 2018-2019.

Lea esta actualización detenidamente, ya que se trata de mucha información importante.

## **Horarios y procedimientos de entrada**

Todas las entregas se producirán a través de la entrada del Gimnasio nuevamente este año (igual que el año pasado), a partir de las 8:10 a.m. Los estudiantes se reportarán directamente a la sala de clases para recibir tutoría individualizada y / o se les proporcionará tiempo adicional para completar proyectos y tareas. Un par de puntos durante la entrega:

- Por favor, no pase por la izquierda mientras está en la herradura. Continuaremos utilizando conos para crear tráfico de un solo carril.
- Asegúrese de que su(s) hijo(s) salga por el lado de la acera de su automóvil.
- NO utilizaremos MyMedBot. Los estudiantes entrarán directamente en el edificio.
- Necesitamos mantener el tráfico en movimiento. NO deje su vehículo desatendido en la herradura.
- La entrega concluirá a las 8:45 am. Si deja después de las 8:45 a.m., su hijo debe ingresar por la entrada principal. Homeroom comienza puntualmente a las 8:50 am. Si su hijo llega a la sala de clases después de las 8:50 a.m., se le marcará tarde.

## **Tiempos y procedimientos de despido**

Los tiempos y procedimientos de despido están cambiando este año. Por favor, lea atentamente y háganos saber si tiene alguna pregunta:

- **PreK SOLAMENTE**: La recogida de autos y andadores será entre las 2:45 p.m. y las 2:55 p.m. (1 Día de sesión: 12:40-12:50pm)
- **Grados K – 8**: La recogida de autos y andadores será entre las 3:00 p.m. y las 3:15 p.m. (1 Día de sesión: 12:50-1:00pm)
  - Por razones de seguridad, las familias K-8 NO pueden llegar antes de las 3:00 p.m. Si hay una emergencia, necesitamos poder llevar a los socorristas a la escuela sin un retraso en el tráfico. Por lo tanto, ya no puede llegar antes de las 3:00 pm, estacionar en la herradura y esperar el despido. A los autos que lleguen antes de las 3:00 p.m., se les pedirá que se vayan.
  - Para acomodar este cambio, hemos extendido el período de despido hasta las 3:15 pm.
  - Utilizaremos el mismo procedimiento que el año pasado de llamar a los niños individualmente cuando llegue su automóvil.
  - NO deje su automóvil desatendido en la herradura. Su hijo vendrá a su automóvil.
- Si tiene un estudiante de PreK y un estudiante en otro nivel de grado, recogerá a todos los niños entre las 3:00 y las 3:15 p.m.

# Moonachie Public Schools

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

- NO pase la puerta 'No entrar' a lo largo del lado del estacionamiento de la carretera. Esta es una vía unidireccional. Hay que rodear la herradura para salir.
- Por favor, NO bloquee la entrada / salida de la entrada cerca del patio de recreo.
- Por favor, sea paciente durante los primeros días de escuela a medida que aprendemos nuevas familias y vehículos.

## **Primer día de clases**

¡El primer día de clases es para celebración, emoción y alegría! Por favor, revise la siguiente información para que todos podamos celebrar el Primer Día de Escuela:

- NO PUEDE dejar su automóvil desatendido en la herradura.
- No se permite a los padres / tutores ingresar al edificio, por ningún motivo.
- Si está tomando fotos, tenga en cuenta cuánto tiempo está presente ya que otros detrás de usted desean la misma oportunidad.
- Los estudiantes en los grados PK-4 se reportarán directamente al Gimnasio y se reunirán con su clase.
- Los estudiantes en los grados 5-8 se reportarán directamente a la cafetería y se reunirán con su clase.
- Hace que todo funcione de manera más eficiente si su estudiante conoce el nombre de su maestro de aula. Por favor, revise esto con su hijo antes de venir a la escuela.

## **Desayuno y almuerzo Pedidos**

El Gobierno Federal no renovó el beneficio COVID de desayuno y almuerzo gratis para todos los estudiantes. Por lo tanto, debemos volver a las familias que pre-ordenan y pagan las comidas a través de nuestra Coordinadora de Servicio de Alimentos, la Sra. Lucrezia Maurin. Alentamos a todas las familias a completar la Solicitud de Alimentos Gratis y Reducidos (información a continuación) para ver si su familia califica para este beneficio. Maurin enviará información sobre los pedidos de septiembre en breve.

- Desayuno (todos los días) 8:10 – 8:40am
  - A su llegada a la escuela, todos los estudiantes se reportarán directamente a la sala de clases para recibir tutoría y tiempo extra en tareas / proyectos / tareas. Homeroom comienza puntualmente a las 8:50 am.
  - Si su estudiante requiere desayuno, ¡asegúrese de que él / ella lo sepa! Su hijo irá a la cafetería, recogerá su desayuno y luego se presentará en la sala de clases. Para los grados K-2, informe también a su maestro para que podamos asegurarnos de que cada estudiante que necesite el desayuno, lo reciba.
- Almuerzo y recreo
  - Grados 5-8: 11:35am-12:20pm
  - Grados K-4: 12:20pm – 1:05pm

## **Aplicación gratuita y reducida**

A todos los estudiantes se les proporcionará una copia impresa de la solicitud el primer día de clases. También puede acceder a él a través de nuestro sitio web o en el Portal para Padres en Tiempo Real. Por favor, envíelo a la Sra. Sandy Díaz: [sdiaz@moonachieschool.org](mailto:sdiaz@moonachieschool.org) o déjelo en la oficina principal.

- Enlace de solicitud en inglés: <https://www.moonachieschool.org/Page/3747>
- Enlace de solicitud en español: <https://www.moonachieschool.org/Page/3748>

## **Actualización de protocolos COVID**

# Moonachie Public Schools

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

NJDOH no ha proporcionado a las escuelas una actualización desde el 8 de julio. Como resultado, debemos seguir esta guía. Si recibimos orientación actualizada antes de que comiencen las clases, proporcionaremos a la comunidad una actualización adicional.

- No hay rastreo de contactos caso por caso.
- No hay cohortes de clase estacionarias. Los estudiantes viajarán para las clases. (Los estudiantes de primaria viajarán para Especialistas; Los estudiantes de secundaria viajarán para cada clase)
- Las máscaras siguen siendo opcionales.
- Se recomiendan cuarentenas para estudiantes no vacunados donde un miembro del hogar ha dado positivo (se activará el aprendizaje remoto)
- Si un estudiante da positivo por COVID-19
  - Reporte la prueba positiva a la enfermera Gallo
  - Quédese en casa durante los días 0-5 (el aprendizaje remoto estará disponible), regrese a la escuela durante los días 6-10 con una máscara.
- Proporcionar una actualización semanal sobre los casos positivos dentro de la escuela.
- Continuaremos proporcionando mayores estaciones de saneamiento en la entrada, en las aulas, los baños y la cafetería.
- Continuaremos con nuestros protocolos de ventilación aumentados.
- Se les pide a los padres que monitoreen a su hijo en casa. Por favor, manténgalo en casa si está enfermo.

## **Reporte de ausencias**

Todas las ausencias de los estudiantes deben ser reportadas a la Oficial de Asistencia, la Sra. Lucrezia Maurin antes de las 9:00 am del día de la ausencia. Puede enviar por teléfono (deje un correo de voz) o correo electrónico:

- Llame al: 201-641-5833, Opción 1 o marque extensión 120
- Correo electrónico: [lmaurin@moonachieschool.org](mailto:lmaurin@moonachieschool.org)

## **Registro e información de YMCA después de la escuela (grados 3-8)**

El programa después de la escuela de YMCA comenzará el miércoles<sup>7</sup> de septiembre y se ejecutará diariamente de 3:05 a 6:05 p.m. Este programa está disponible para todos los estudiantes en los grados 3-8 y sigue siendo gratuito. Puede registrarse [HERE](#).

## **Registro e información del programa SACC después de la escuela (grados K-2)**

El Programa Extracurricular de SACC para los Grados K – 2 se basa en la matrícula y la asistencia financiera está disponible si califica. Para obtener más información sobre este programa después de la escuela, consulte los enlaces a continuación:

- Información de SACC Grados K-2 (Inglés): [HAGA CLIC AQUÍ](#)
- Información de SACC Grados K-2 (Español): [HAGA CLIC AQUÍ](#)

## **Feria Nocturna y de Bienestar de Regreso a la Escuela**

Recordatorio de que la Noche de Regreso a clases será el **miércoles 14<sup>de</sup> septiembre, a partir de las 6:30pm.**

A lo largo de la noche, gracias a nuestra asociación con CarePlus, organizaremos una Feria de Bienestar para familias. La Feria de Recursos será en el Gimnasio a partir de las 6:00 pm. Por favor, revise los folletos informativos a continuación:

- Información de la Feria de Bienestar (Inglés): [HAGA CLIC AQUÍ](#)
- Información de la Feria de Bienestar (Español): [HAGA CLIC AQUÍ](#)

# Moonachie Public Schools

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

## **Autobuses**

Nuestro Departamento de Transporte está finalizando las rutas de autobuses. Si su hijo tiene derecho a viajar en autobús, recibirá una carta a través de US Mail la próxima semana indicando los horarios y la ubicación de las paradas de autobús.

## **Acceso al portal para padres en tiempo real**

El Portal para Padres en Tiempo Real permite a todas las familias mantenerse al día sobre el progreso académico de su hijo. Puede ver el libro de calificaciones de su hijo por falta de trabajo, revisar sus calificaciones para cada tarea y revisar sus datos de asistencia. El Portal para Padres es la forma en que enviamos a casa los Informes de Progreso y las Boletas de Calificaciones. También hay una aplicación disponible para descargar directamente a su teléfono. Alentamos a todas las familias a iniciar sesión y conectarse. La próxima semana, enviaremos a todos los padres un recordatorio por correo electrónico de su nombre de usuario / contraseña e instrucciones sobre cómo iniciar sesión. Si necesita ayuda para iniciar sesión, comuníquese con la Sra. Alyssa Spitaleri al (201) 641-5833 ext 123 o envíe un correo electrónico a [aspitaleri@moonachieschool.org](mailto:aspitaleri@moonachieschool.org).

## **Mensajes escolares que van a spam**

Varios miembros de la comunidad nos informaron que algunos mensajes de correo electrónico de la escuela se enviaban directamente a su archivo de spam y nunca llegaban a su bandeja de entrada. Si un miembro de la comunidad tiene las notificaciones se que van a spam, deberán seleccionar la opción "**marcar este correo electrónico como seguro**" una vez para que todas las notificaciones futuras vayan a su bandeja de entrada. Por favor, háganos saber si necesita apoyo con esto y nuestro equipo de tecnología le ayudará.

## **Familias de la escuela intermedia – Artículos importantes (grados 6-8)**

Padres en los grados 6-8, por favor revisen estos elementos con su hijo:

- Por favor, traiga su horario impreso con usted a la escuela el primer día.
- Todos los estudiantes tienen taquillas. Las bolsas de libros deben colocarse en su casillero durante todo el día. Los estudiantes tendrán muchas oportunidades de ir a su casillero entre ciertas clases, así como antes y después del almuerzo. Los maestros trabajarán con los estudiantes sobre cómo organizarse para el éxito cada día.
- Se alienta a todos los estudiantes a mantener su teléfono celular en su casillero, ya sea apagado o en silencio, durante todo el día. Los teléfonos celulares no están permitidos para ser utilizados en clase. Proporcionaremos todos los elementos de tecnología que los estudiantes necesitan para el trabajo en clase.
  - Como padres, por favor absténgase de enviar mensajes de texto / llamar a su hijo durante la escuela en su teléfono celular. Si necesita enviarle un mensaje o hablar con ellos, llame a la oficina principal al 201-641-5833.
- Cada estudiante tiene un horario único. Por favor, revíselo con ellos. También puede acceder a él a través del Portal para padres.

## **NJSLA & Start Strong Update**

Al momento de escribir este artículo, no hemos recibido los resultados de la Evaluación Estatal de NJSLA de mayo para los grados 3-8 en ELA, Matemáticas y Ciencias.

El Estado de NJ todavía requiere que todos los distritos administren la Evaluación Estatal: Comience Fuerte antes del 30<sup>de</sup> septiembre. Esto se administrará a los grados 4-8 en ELA y Matemáticas, así como al Grado 6 en Ciencias. Los padres recibirán un programa de evaluación en breve.

## **Actualización de PTO y voluntariado como padre de clase**

# Moonachie Public Schools

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

Nuestra PTO está planeando un maravilloso año de eventos divertidos para nuestros niños y familias. Si desea ser voluntario como padre de clase, complete este formulario de Google: <https://forms.gle/p6jngUaLuvsX9Yfw5>

## **Estándares integrales de salud y educación física (grados 2, 5 y 8)**

El DoE del Estado de NJ ha actualizado los Estándares para la Salud Integral y la Educación Física. Algunos estándares han sido un tema de preocupación, y con razón, para los padres en TODO NJ y en Moonachie. Estos estándares, según lo ordenado por el NJDOE, deben estar cubiertos por el Final de los Grados 2, 5 y 8.

Nuestro equipo ha revisado cada estándar individual e identificado nuevos estándares que pueden traer preocupación o causar confusión a las familias. Estamos buscando asociarnos con todas las familias en estos niveles de grado, a través de eventos del Ayuntamiento este otoño. Durante estos eventos, compartiremos las Normas y cómo proponemos presentarlas a los niños. También se le proporcionará el procedimiento para excluir a su hijo de estos estándares, si así lo desea. Ninguno de estos estándares se abordará hasta la primavera de 2023, mucho después de que se hayan llevado a cabo estos eventos de colaboración y el proceso de exclusión voluntaria. Si usted es un padre en los grados 2, 5 y 8, nos comunicaremos directamente con usted sobre el calendario de estos eventos. Damos la bienvenida y esperamos su colaboración y comentarios.

## **Pre-K / Kindergarten Sneak Peek Recordatorio del evento**

¡Estamos entusiasmados de ofrecer un nuevo evento para nuestros estudiantes más jóvenes! Únase a nosotros para nuestro evento **Sneak Peek** para nuestras familias de Pre-K y Kindergarten el **martes 30 de agosto, de 1 a 2 pm**. Esta es una oportunidad para que usted y su hijo conozcan a su maestro, mientras se familiarizan con su aula y escuela. Más información se encontrará en la carta enviada a casa hoy.

## **A quién contactar...**

Si tiene alguna pregunta de reapertura o entrada / despido, por favor diríjase a mí mismo a:  
[jknipper@moonachieschool.org](mailto:jknipper@moonachieschool.org)

Si tiene alguna pregunta relacionada con la salud, diríjala a la enfermera Gallo al: [dgallo@moonachieschool.org](mailto:dgallo@moonachieschool.org)

Si tiene alguna pregunta sobre el registro de nuevos estudiantes, diríjala a la Sra. Alyssa Spitaleri a:  
[aspitaleri@moonachieschool.org](mailto:aspitaleri@moonachieschool.org)

Si tiene alguna tarea de clase, plan de estudios o preguntas de programación, diríjalas a la Directora de Currículo e Instrucción / Subdirectora, Sra. Dana Genatt en: [dgenatt@moonachieschool.org](mailto:dgenatt@moonachieschool.org)

Si tiene alguna pregunta sobre transporte (autobús), diríjala a la Sra. Sandy Díaz al: [sdiaz@moonachieschool.org](mailto:sdiaz@moonachieschool.org)

Si tiene alguna pregunta sobre tecnología, diríjala al Sr. Jason Díaz a: [admin@moonachieschool.org](mailto:admin@moonachieschool.org)

Si tiene alguna pregunta sobre educación especial, por favor diríjala a nuestra Directora de CST, la Sra. Paula Hill en:  
[phill@moonachieschool.org](mailto:phill@moonachieschool.org)

Si tiene alguna pregunta de Pre-K, por favor diríjala a nuestra Maestra, la Sra. Kathy Kinsella, en  
[kkinsella@moonachieschool.org](mailto:kkinsella@moonachieschool.org)

# Moonachie Public Schools

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

Si tiene alguna pregunta sobre asistencia o servicio de alimentos, diríjala a nuestra Oficial de Asistencia / Coordinadora de Servicio de Alimentos, la Sra. Lucrezia Maurin, en [lmaurin@moonachieschool.org](mailto:lmaurin@moonachieschool.org)

¡Todos esperamos un maravilloso año escolar y no podemos esperar para ver a nuestros estudiantes y familias pronto!  
¡Que tengas un maravilloso descanso de verano!

Mejor



James Knipper  
Superintendente/Director



Dana Genatt  
Director de Currículo e Instrucción/Subdirector